

Соглашение

об установлении дружеских отношений между городами Аваллон (Французская Республика) и Беслан (Республика Северная Осетия- Алания, Российская Федерация)

В целях развития дружеских отношений между городами Аваллон (Французская Республика) и Беслан (Республика Северная Осетия - Алания, Российская Федерация), основываясь на исторически сложившихся деловых и дружеских отношениях между народами двух Стран, учитывая взаимную заинтересованность в дальнейшем укреплении и расширении взаимовыгодного сотрудничества, составляется дружеское Соглашение:

1. Стороны согласились на основе равенства и взаимной выгоды, совместно способствовать дружественным обменам между городами, продвижению экономики и торговли, активному сотрудничеству и обменам в таких областях как: культура, образование, спорт, здравоохранение, искусство, экология, оказывать содействие совместному развитию и процветанию.

2. Руководители и заинтересованные ведомства Сторон поддерживают регулярные контакты в интересах двухстороннего сотрудничества, а также осуществляют дружественные консультации по вопросам, представляющим взаимный интерес.

3. Данное Соглашение подписано в городе АВАЛЛОН

«10» 09 2016 года и вступает в силу с момента подписания.

4. Данное соглашение составлено в двух экземплярах на русском и французском языках, каждый из которых имеет равную силу.

5. Все мероприятия, организованные в рамках настоящего Соглашения об установлении дружеских отношений не упомянутые в настоящем документе будут проводиться по принципу подразумеваемой договорённости или, при необходимости, будут отражены в приложениях к настоящему Соглашению.

Глава АМС Бесланского
городского поселения

Хаутов Герман Асланбекович

Мэр города Аваллон

Жан-Ив КОЛЛЕ



г. Беслан . 29.03.16

